



Service des Assemblées

COMMISSION DES FINANCES ET DES RESSOURCES

**Compte-rendu de la réunion du 20 avril 2017 à 17h30
dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville**

ORDRE DU JOUR

POLE FINANCES, CONTROLE DE GESTION ET COMMANDE PUBLIQUE

1. Compte de Gestion de l'exercice 2016.
2. Compte Administratif 2016.
3. Affectation du résultat de l'exercice 2016 du budget principal et des budgets annexes.

POLE CULTURE

4. Programme Interreg V A- Grande Région : projet "NOE-NOAH".
5. Soutien aux associations œuvrant dans le champ du spectacle vivant et complément de programmation.
6. Soutien aux compagnies de théâtre messines : accompagnement au Festival d'Avignon concerté avec la Région Grand Est.
7. Versement de la subvention 2017 de la Ville de Metz pour le festival d'arts de rue "Hop Hop Hop".

POLE ANIMATION, JEUNESSE, SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

8. Financement de projets étudiants.
9. Attribution de subventions à divers projets socioéducatifs.
10. Saison sportive 2016/2017 : Accompagnement des clubs par la Ville.

POLE TRANQUILLITE PUBLIQUE, COMMERCE ET REGLEMENTATION

11. Attractivité commerciale du territoire: versement d'une subvention à la Fédération des Commerçants de Metz.

RELATIONS USAGERS, QUALITE ET CITOYENNETE

12. Attribution d'une subvention à l'association "Accueil des Villes Françaises".

POLE TRANQUILLITE PUBLIQUE, COMMERCE ET REGLEMENTATION

13. Fourrière Automobile - Choix du mode de gestion et lancement d'une procédure de délégation de service public.

POLE PARCS, JARDINS ET ESPACES NATURELS

14. Mécénat pour les manifestations organisées dans le cadre des 150 ans du Jardin Botanique.
15. Projet de ferme maraîchère et pédagogique à Borny.

POLE URBANISME, HABITAT ET PLANIFICATION URBAINE

16. Acquisition de parcelles situées sur le ban de Borny dans le cadre du projet de ferme maraîchère et pédagogique.
17. Acquisition d'une parcelle située sur le ban de Borny par la procédure des biens vacants et sans maître dans le cadre du projet de ferme maraîchère et pédagogique.
18. Acquisition de terrains - Projet de réaménagement des jardins et espaces verts sur le secteur de Metz-Nord.
19. Rétrocession d'une parcelle appartenant à la société BOUYGUES IMMOBILIER, rue de l'Aubin Jaune à Metz-Magny.
20. Retrait de la délibération du Conseil Municipal du 17 décembre 2009 portant sur la cession et la mise à disposition de terrains communaux situés entre la rue du Général Ferrié et le boulevard Victor Demange.

POLE RESSOURCES HUMAINES

21. Présentation de l'actualisation 2017 du plan formation triennal 2015-2017.
22. Indemnités des élus.

POLE PATRIMOINE BATI ET LOGISTIQUE TECHNIQUE

23. Cession de motifs d'illumination de Noël, de matériels et de véhicules désaffectés.

POLE FINANCES, CONTROLE DE GESTION ET COMMANDE PUBLIQUE

24. Etat n° 2 de régularisation des décisions modificatives.
25. Garantie annuelle octroyée à certains créanciers de l'Agence France Locale.
26. Transfert de la garantie d'emprunt accordée à Est Habitat Construction au profit de la Société Résidences Sociales de France.
27. Créances irrécouvrables et remises gracieuses.

Etaient présents, sous la présidence de : Monsieur Jérémy ALDRIN, Conseiller Municipal.

- Madame Isabelle KAUCIC, Adjointe au Maire, membre titulaire,
- Monsieur Jean-Michel TOULOUZE, Adjoint au Maire, membre titulaire,
- Madame Doan TRAN, Conseillère Déléguée, membre titulaire,
- Monsieur Bernard HEULLUY, Conseiller Délégué, membre suppléant,
- Monsieur Emmanuel LEBEAU, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Madame Nathalie COLIN-OESTERLE, Conseillère Municipale, membre suppléant.
- Madame Françoise GROLET, Conseillère Municipale, membre suppléant,
- Monsieur Jacques TRON, Adjoint au Maire.

- Madame Emmanuelle CHAMPIGNY, Directrice Générale des Services,
- Monsieur Frédéric CHARTE, Directeur Général Adjoint de la Direction Rayonnement et Animation Urbaine,
- Madame Valérie GOETZ, Directrice Générale Adjointe de la Direction Ressources,
- Monsieur Nicolas KARMANN, Directeur du Pôle Finances, Contrôle de Gestion et Commande Publique,
- Madame Céline ALTMANN, Cheffe de service du Contrôle de Gestion,
- Madame Sylvie KLEITZ, Responsable Cellule de Gestion du Pôle Culture,
- Madame Vanessa ROYER, Directrice du Pôle Animation Jeunesse Sport et Vie Etudiante,
- Monsieur Philippe SCHRUB, Directeur du Pôle Tranquillité Publique, Prévention et Réglementation,
- Monsieur Franck REITLER, Chargé de Mission,
- Monsieur Alain GENOT, Directeur Pôle Relations Usagers, Qualité et Citoyenneté,
- Monsieur Michel KOENIG, Directeur du Pôle Espaces Verts,
- Monsieur Guillaume FAYOLLE, Directeur du Pôle Urbanisme,
- Madame Muriel HELOISE, Directrice du Pôle Ressources Humaines,
- Monsieur Cyrille CAMBOULIVES, Directeur du Pôle Patrimoine Bâtiment et Logistique Technique

Etaient excusé(e)s/absent(e)s :

- Madame Françoise FERRARO, Adjointe au Maire, membre suppléant,
- Monsieur Philippe CASIN, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Monsieur Jean-Michel ROSSION, Conseiller Municipal, membre titulaire,
- Monsieur Hacène LEKADIR, Adjoint au Maire, membre suppléant,
- Monsieur Thierry JEAN, Adjoint au Maire, membre suppléant,
- Madame Nathalie DE OLIVEIRA, Adjointe au Maire, membre suppléant,
- Monsieur Gilbert KRAUSENER, Conseiller Délégué, membre titulaire,

Monsieur Jérémy ALDRIN, Président, ouvre la séance à 17H39 en excusant les membres ne pouvant être présents.

Afin de permettre aux retardataires d'être présents lors du débat financier (Compte de gestion, Compte Administratif, Affectation du résultat de l'exercice 2016), Monsieur ALDRIN propose de débiter l'ordre du jour par le point n° 4 présenté par Madame KLEITZ.

4^{ème} Point : Programme Interreg V A- Grande Région : projet "NOE-NOAH".

Madame KLEITZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

5^{ème} Point : Soutien aux associations œuvrant dans le champ du spectacle vivant et complément de programmation.

Madame KLEITZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

6^{ème} Point : Soutien aux compagnies de théâtre messines : accompagnement au Festival d'Avignon concerté avec la Région Grand Est.

Madame KLEITZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

7^{ème} Point : Versement de la subvention 2017 de la Ville de Metz pour le festival d'arts de rue "Hop Hop Hop".

Madame KLEITZ présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

8^{ème} Point : Financement de projets étudiants.

Madame ROYER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

9^{ème} Point : Attribution de subventions à divers projets socioéducatifs.

Madame ROYER présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

10^{ème} Point : Saison sportive 2016/2017 : Accompagnement des clubs par la Ville.

Madame ROYER présente le rapport.

A la question de Monsieur ALDRIN, Madame ROYER indique que la baisse de subvention pour cette année, par rapport à l'année dernière, est en moyenne de l'ordre de 3 % pour les clubs de haut niveau (clubs engagés dans les championnats nationaux) et de 15 % pour les clubs amateurs. Il est également tenu compte de divers critères tels le nombre de licenciés dont les licenciés messins, des engagements des clubs dans les projets de la Ville, des actions de formations auprès des jeunes, des pratiques féminines...

Avis favorable de la Commission

11^{ème} Point : Attractivité commerciale du territoire : versement d'une subvention à la Fédération des Commerçants de Metz.

Monsieur SCHRUB présente le rapport.

Monsieur SCHRUB indique que la subvention de 190 000 euros est la même que pour les deux exercices précédents, assortie d'une convention reconduite pour l'essentiel. Celle-ci détaille et valorise la participation des services principalement en charge de la gestion du

domaine public (PBLT, Parcs et jardins), à laquelle s'ajoute l'accompagnement administratif par le service Réglementation, ainsi que son appui notamment sur les questions de sécurisation des sites.

En réponse à une question de Monsieur LEBEAU, il est précisé que la Ville n'a pas été sollicitée pour attribuer une subvention exceptionnelle relative aux animations du quartier Gare.

A la question de Monsieur ALDRIN concernant la contribution de WAVES à la dynamisation du centre-ville, Monsieur CHARTE rappelle qu'une convention triennale signée avec WAVES prévoit le versement annuel d'une somme de 30 000 euros pour les différentes animations de la Ville. En outre, des contacts réguliers ont lieu entre WAVES et la Fédération des Commerçants afin de développer des animations en commun.

Concernant la réfection du plateau piétonnier et notamment de la rue Serpenoise, Madame CHAMPIGNY précise que les travaux ont été réceptionnés avec des réserves. Les travaux vont être refaits et seront pris en charge à 100% par l'entreprise. Elle indique qu'une réponse sera apportée sur les dispositions techniques et le calendrier des travaux.

Avis favorable de la Commission

12^{ème} Point : Attribution d'une subvention à l'association "Accueil des Villes Françaises".

Monsieur GENOT présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

13^{ème} Point : Fourrière Automobile - Choix du mode de gestion et lancement d'une procédure de délégation de service public.

Monsieur SCHRUB présente le rapport.

En réponse à diverses interrogations de Monsieur LEBEAU, des précisions sont données concernant les charges et recettes d'exploitation moyennes des dernières années, l'évolution du nombre d'interventions par an, les prestations opérées pour le compte d'autres communes, les effectifs concernés (4 agents, dont deux chauffeurs dont les supports de postes seront supprimés).

Des questions sont également posées concernant la localisation. A cet égard, Monsieur SCHRUB informe que le besoin d'espace s'accroît notamment car de plus en plus de véhicules sont immobilisés par réquisition judiciaire soit environ 50 véhicules sur 120. Cette augmentation des immobilisations judiciaires a créé de nouvelles contraintes. L'espace de 5000 m² prévu dans la future concession, s'il est retenu, permettrait de bénéficier de remisage de véhicules plus important. Il précise que nombre de deux roues immobilisés sont souvent des deux roues non-homologués suite à des interventions judiciaires.

En réponse à Monsieur LEBEAU, Monsieur REITLER précise que les coûts de travaux seront à la charge du délégataire car c'est une concession de service public et donne des précisions sur les grands équilibres financiers de ce service et du futur contrat.

Messieurs LEBEAU et ALDRIN demandent à connaître le coût d'investissement de la Fourrière Automobile rue Dreyfus DUPONT, locaux dont il est précisé qu'il sera dès lors affecté à la Propreté Urbaine. Par ailleurs, Monsieur LEBEAU demande le report du point.

Avis favorable de la Commission

14^{ème} Point : Mécénat pour les manifestations organisées dans le cadre des 150 ans du Jardin Botanique.

Monsieur KOENIG présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

15^{ème} Point : Projet de ferme maraîchère et pédagogique à Borny.

Monsieur KOENIG présente le rapport.

Monsieur LEBEAU demande qu'une recherche soit faite sur la propriété par la Ville du Parc GLOUCESTER qu'il y a eu une donation et que dans l'acte de donation il ne peut pas être aliéné.

Madame GROLET souhaite connaître les coûts induits pour l'aménagement du site afin de le mettre à disposition. Monsieur KOENIG lui indique environ 100 000 euros.

Monsieur LEBEAU ne souhaite pas se prononcer tant qu'il n'a pas eu les éléments demandés.

Avis favorable de la Commission

16^{ème} Point : Acquisition de parcelles situées sur le ban de Borny dans le cadre du projet de ferme maraîchère et pédagogique.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

17^{ème} Point : Acquisition d'une parcelle située sur le ban de Borny par la procédure des biens vacants et sans maître dans le cadre du projet de ferme maraîchère et pédagogique.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

18^{ème} Point : Acquisition de terrains - Projet de réaménagement des jardins et espaces verts sur le secteur de Metz-Nord.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

19^{ème} Point : Rétrocession d'une parcelle appartenant à la société BOUYGUES IMMOBILIER, rue de l'Aubin Jaune à Metz-Magny.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

20^{ème} Point : Retrait de la délibération du Conseil Municipal du 17 décembre 2009 portant sur la cession et la mise à disposition de terrains communaux situés entre la rue du Général Ferrié et le boulevard Victor Demange.

Monsieur FAYOLLE présente le rapport.

Monsieur ALDRIN demande que soient mis à disposition des élus tous les documents qui ont transité entre la Ville et le potentiel acheteur.

Sur proposition de M. LEBEAU, M. ALDRIN met aux voix le report du point.

La commission demande le report du point.

21^{ème} Point : Présentation de l'actualisation 2017 du plan formation triennal 2015-2017.

Madame HELOISE présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

22^{ème} Point : Indemnités des élus.

Madame HELOISE présente le rapport.

En réponse à une demande de Monsieur ALDRIN, Madame HELOISE retrace l'évolution du montant des indemnités du Maire, des Adjoints, des Conseillers Délégués et des Conseillers Municipaux depuis 2008.

Avis favorable de la Commission

23^{ème} Point : Cession de motifs d'illumination de Noël, de matériels et de véhicules désaffectés.

Monsieur CAMBOULIVES présente le rapport.

Monsieur LEBEAU propose que sur le site de la Ville de Metz soit créé un onglet sur les biens à céder.

Avis favorable de la Commission

1^{er} Point : Compte de Gestion de l'exercice 2016.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

A la remarque de Monsieur LEBEAU, Monsieur KARMANN indique que le Budget annexe du Camping est excédentaire – excédent dû à plusieurs reports – et devrait servir à des investissements futurs. A ce jour, ils ne sont pas totalement définis.

Avis favorable de la Commission

2^{ème} Point : Compte Administratif 2016.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Monsieur KARMANN présente le Compte Administratif 2016 successivement dans ses sections de fonctionnement puis d'investissement, en détaillant les recettes et les dépenses.

En matière de recettes de fonctionnement, M. LEBEAU demande des précisions sur plusieurs comptes, notamment, l'évolution des recettes UEM, des redevances des parkings, des taxes additionnelles de droit de mutation, des redevances d'occupation du domaine public, des redevances et droits à caractère sportif, de la Taxe d'Habitation, de la Taxe d'Electricité, les prévisions budgétaires de recettes des secteurs petite enfance. Madame GROLET demande des précisions sur la taxe d'habitation et sur les compensations instituées par l'Etat.

En matière de dépenses de fonctionnement, des demandes de précisions sont formulées concernant l'ANCF, les dépenses d'énergie, la logistique technique, les charges à caractère général, les honoraires, les bâtiments publics ainsi que divers autres comptes. Monsieur LEBEAU demande également des précisions sur l'assurance multirisques, le détail complet des postes : Honoraires, Fêtes et Cérémonies, Divers (6238) et (6248), Voyages et déplacements, Missions, Réceptions, le coût depuis 2008 du dossier UNESCO des diverses études faites, le nombre d'heures supplémentaires payées entre 2015-2016, le taux d'absentéisme 2015-2016, les rémunérations des Groupes. Monsieur LEBEAU demande le bilan analytique du Bilan d'Activité des Services 2015.

Concernant le Budget des Zones, Budget de l'Eau et Budget Camping Monsieur LEBEAU demande une comparaison CA 2015-2016. Madame CHAMPIGNY confirme que des éléments seront fournis.

Monsieur KARMANN apporte des réponses à une large part des questions posées, les réponses complémentaires seront communiquées dès que possible en salle de groupe dématérialisée.

Avis défavorable de la Commission

3^{ème} Point : Affectation du résultat de l'exercice 2016 du budget principal et des budgets annexes.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Monsieur TOULOUZE confirme à Monsieur LEBEAU que l'excédent sera dans le Budget Supplémentaire.

Avis favorable de la Commission

24^{ème} Point : Etat n° 2 de régularisation des décisions modificatives.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Avis défavorable de la Commission

25^{ème} Point : Garantie annuelle octroyée à certains créanciers de l'Agence France Locale.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

26^{ème} Point : Transfert de la garantie d'emprunt accordée à Est Habitat Construction au profit de la Société Résidences Sociales de France.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

27^{ème} Point : Créances irrécouvrables et remises gracieuses.

Monsieur KARMANN présente le rapport.

Avis favorable de la Commission

Point d'information : Documents communiqués à la Commission des Finances et des Ressources : Mise en place d'un prêt à "taux fixe" de 4 473 628,23 € auprès de la Banque Postale et Mise en place d'un prêt à "taux fixe" de 5 000 000 € auprès du Crédit Coopératif. (Communications et décisions du Conseil Municipal du 27 avril 2017).

Monsieur KARMANN informe également d'un remboursement anticipé du prêt de 5 000 000 € auprès de la Caisse d'Epargne.

L'ordre du jour étant épuisé, le Président de la Commission lève la séance à 21H23.